

Lietuvos  
Nacionalinė  
Spaudos  
Inspekcija

This paper was mailed  
Wednesday, December 18, 1991.

# Nepriklausoma



# Lietuva

• LITHUANIE INDEPENDENTE • INDEPENDENT LITHUANIA BIWEEKLY •

Ap(LR)2828

Nr. 26. (51-ji metelis) 1991 m. GRUODŽIO - DECEMBER 18 d. DVISAVAITINIS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS • 7722 GEORGE ST., LASALLE, Que. H8P 1C4 • Tel: 366-6220 • \$1,-

## ĮVYKIŲ APŽVALGA

h. n.

### BUVUSIOS SOVIETŲ SAJUNGOS SENI VARGAI IR VIS NAUJI VARDAI

Jau vos beįmanoma sekti tiesiog nepaprastu greičiu trupancios buvusios sovietinės imperijos pasikeitimus. Keičiasi ne tik jos pavadinimai, bet taip pat ir jos vadovai. Tikrai vienas Gorbačio'as, kaip paprastai, vis dar velkasi įvykiams iš paskos, niekaip neįstengdamas suprasti, kad senosios "placiosios socialistinės komunistų ir Lenino tėvynės" jau nebėra kad jos "reformuoti" neįmanoma, nes ji buvo pagimdyta smurto ir melo. Todėl jo bandyta sulipdyti NEPRIKLAUSOMŲ VALSTYBIŲ SAJUNGA nesusilipdė. Ukrainai pasiskelbus nepriklausoma, Boris Jelcina'as Baltarusijos sostinėje Minske susitiko su Baltarusijos ir Ukrainos prezidentais ir paskelbė įsteigti trijų slavų valstybių NEPRIKLAUSOMŲ VALSTYBIŲ SANDRAUGĄ (Commonwealth of Independent States). Po kelių dienų prie šios SANDRAUGOS prisidėjo ir penkios centrinės Azijos respublikos: Kazachstanas, Kirgizija, Tadžikistanas, Turkmenija ir Uzbekistanas. Taigi, iš 12 likusių respublikų (Lietuvai, Latvijai ir Estijai tapus nepriklausomomis) tik 4 neįsijungė į Jelcin'o sukurtą SANDRAUGĄ: Moldova (kuri nori prisijungti prie Rumunijos), Gruzija (kuri pasirinks, atrodo, visišką nepriklausomybę), Armėnija ir Azerbaidžanas (šios abi linkusios tapti SANDRAUGOS narėmis). Kiekvienu

atveju, Jelcin'o naujausioji kombinacija jau apima tiek ploto ir gyventojų, kad ją reikia laikyti įvykiu faktu. Tikrai Gorbačio'as vis dar svajoja apie savo SAJUNGĄ ir nenori atsisakyti jau nieko nebereikšiančio Sovietų Sąjungos prezidento titulo.

Jungtinių Amerikos Valstijų Valstybės sekretorius James Baker, skubiai atskridęs Maskvon š. m. gruodžio 15 d. susipažinti su naujomis realybėmis ir išsiaiškinti, kas kontroliuoja baissuosius branduolinius ginklus, pirma susitiko su Boris'u Jelcin'u. Su Gorbačio'v'u susitiko tikrai po jo, taigi, aiškiai parodė, kuris jų svarbesnis.

Visų stebėtojų nuomone, Gorbačio'v'o dienos suskaičiuotos. Gal dar jis bus reikalingas, kaip tvirtina net užsienių reikalų ministeris E. Ševardnadze, padėti pereinamajame laikotarpyje, bet senosios Sovietų Sąjungos niekas nebeatstitys. Gorbačio'as, atėjęs valdžion 1985 metais ir pradėjęs daugelį nepaprastų ir lemtingų reformų, deja, nesugebėjo jų drąsiai ir nesvyrudamas įgyvendinti todėl, kad tikrumoje buvo ir liko komunistas, naiviai tikėjęs, jog įmanoma marksizma-leninizmą kaip nors suporuoti su demokratija. Uždelstos reformos dabar vis labiau skandina buvusią Sovietų Sąjungą ir nuolat gilėjančią ekonominę ir politinę bala.

Toji betvarke atsiliepia ir Pabaltijo valstybėse, ypač dėlei rekordiniu tempu smunkančio rublio ver-



Dail. Ada Sutkuvienė

tės. Kol nebus rublis paverstas į konvertuojamą piniginių vienetą (t.y. kol jo nebus galima iškeisti į kitų valstybių valiutą), tol negalima bus prvesti nė Pabaltijo valstybėse efektingos pinigų reformos ir pradėti naudoti savo pinigus. Dar ir rimtų pasitarimų su Maskva nepraadėta, nes neaišku, su kuo reikia derėtis. Šiaip jau Lietuva su savo tolimais ir artimais kaimynais randa bendrą kalbą. Sunkumų yra su Lenkija, kurios fanatikai vis dar pakursto vietinius "tu-teišius" reikalauti įvairiausių privilegijų, kai tuo tarpu lietuviams, gyvenantiems Lenkijoje, jie nenori duoti nė mažiausių teisių.

Politiniai nesusipratimai, dar pakurstomi išėivijos "ekspertų", tebeužima daug laiko ir daug spaudos puslapių. Lietuvoje girdisi balsų, reikalaujančių skubaus darbo ir mažiau ginčų įvairiais neesminiais dalykais, kuriuos bus galima diskutuoti, kai didieji pakeitimai bus įvykdyti.

tinų Tautų ir Europos Santarvės vadovybės prašo Vokietijos nesiskubinti, bet neatrodo, kad Vokietija jų patarimo klausys, juo labiau, kad ir Prancūzija yra pasirošusi pasekti Vokietijos pavyzdžiu ir taip pat pripažinti Slovėnijos ir Kroatijos nepriklausomybes.

Tuo tarpu, š. m. gruodžio 14 d. pagaliau Jungtinių Tautų Saugumo Taryba nusprendė pasiųsti Jugoslavijon dešimtį stebėtojų, o po jų ir apie 10,000 tarptautinių karių dalinį, kuris prižiūrėtų paliaubų vykdymą ir taikos išlaikymą tame nerimstancijame Balkanų pusiasalio katile.

### NESĖKMINGOS ŽYDŲ IR ARABŲ DERYBOS IR BLAIVUS JERUZALĖS MIESTO BURMISTRO ŽODIS

Prieš dvi savaites prasiėdėjusios derybos Washington'e beveik nieko konkretaus nepasiekė, nes pirmąją savaitę neatvyko Izraelio delegacija, o antrąją buvo beveik išimtinai aiškinamasi kurioje vietoje reikės susitikti kitą kartą. Neatrodo, kad Izraelio dabartinė kraštutinė dešinioji Shamir'o vyriausybė būtų suinteresuota siekti bet kokio susitarimo su arabais. Žydų nuolat kartojamas posakis, kad jie, siekdami taikos, esą pasiryžę "susitikti bet kada, bet kur ir su bet kuo" buvo tuščia retorinė frazė, nes JAV valst. sekretoriui Baker'ui sudarius taikos deryboms visas sąlygas, Izraelis tebestato vis naujas gyvenvietes okupuotose srityse ir užiminėja arabų gyvenamus namus Jeruzalės mieste. Visa toji akcija sudaro išpūdį, kad Izraelis nori užimtasias arabų teritorijas kiek galima greičiau užstatyti savomis gy-  
/nukelta i 2 psl...../

### VOKIETIJA PRIPAŽINS SLOVĖNIJĄ IR KROATIJĄ

Vokietijos kancleris H. Kohl pranešė, kad vokietijos vyriausybė dar prieš šiu metų Kalėdų šventes pripažins Slovėnijos ir Kroatijos nepriklausomybes. Jos abi atsiskyrė nuo Jugoslavijos komunistinės valstybės, kai jų gyventojų dauguma demokratinuose rinkimuose pasisakė už nepriklausomybę. Šiuo metu, po 14-kos nesėkmingų paliaubų, tebevyksta baisus pilietinis karas, nes Serbija siekia jėga užimti dalį Kroatijos ir sukurti Didžiąją Serbiją.

Vokietija išitikinusi, kad pripažindama abi naujas valstybes, privers Serbus ir federalinę Jugoslavijos armiją padėti ginklus. Jung-

## Šveikiname

VISUS GEROS VALTOS TAUTIEČIUS TĖVYNĖJE IR ŠIAPUS ATLANTO.

Šv. Kalėdų ir Naujų metų proga linkime

IR TOLIAU NESVYRUOJANT IR GARBINGAI TĖSTI NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS ATKŪRIMĄ, TEGUL METLĖ LIETUVOS DEGA MŪSŲ ŠIRDYSE!

"NL" VALDYBA, REDAKCIJA ir DARBUOTOJAI

## KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

Didžiausia dovana Lietuvai - tai sąmoninga išėivija!

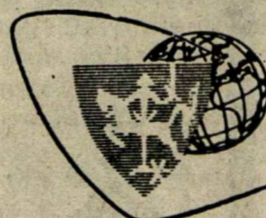
Kanados lietuviams nuoširdi padėka už ilgametį darbą ir aukas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo eigoje.

Kanados Lietuvių Bendruomenės krašto valdyba Jus sveikina KALĖDŲ PROGA ir kviečia: VISI TAPKIME DOVANA LIETUVAI - būkime sąmoningi ir aktyvūs lietuviai išėivijoje.

Junkimės į tautos darbus, kuriant naują ir laisvą Lietuvą!

KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS KRAŠTO VALDYBA:

Gabija Petrauskienė, pirm. Vytautas Bireta, vykd. vicepirm. ir finansai  
Judita Melnykaitė, Vykdomoji sekretorė, Antanas Rygelis, vicepirm. ekon. talkai  
Algimantas Eimantas, vicepirm. visuom. reikalams Julija Adamonytė, išdininkė  
Giedra Paulionienė, vicepirm. žvietimui Dalia Viskontienė, vicepirm. kultūrai  
Česlovas Senkevičius, vicepirm. informacijai Dariaj Deksnytė, raštinės vedėja  
Ina Sungailienė, vicepirm. talkai Lietuvai Vytas Čuplinskas, raštinės vedėjas  
Linas Garbaliuskas, Kanados Lietuvių Jaunimo S-gos atstovas,  
Edvardas Stravinskas, Kanados Sporto Apygardos atstovas  
Juozas Krištolaitis, buvęs KLB pirm.



Lietuvais esame mes gimę,  
Lietuvais turime ir būti!

## PASAULIO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ proga

sveikiname su įvykiu stebuklu: tėvynės Lietuvos grįžimu į laisvą nepriklausomą tautų šeimą.

Lietuva dabar, kaip tas Kalėdų kūdikėlis, yra išėgusi į naują savo gyvenimo pradžią. Linkime jai augti, tvirtėti ir ugdyti savo moralines ir ekonomines vertybes. Lietuva yra mums, išsisklaidžiusiems po visą pasaulį, tarsi, ta išminčių žvaigždė, kuri ir tėvynėje ir išėivijoje rodo kelią ir kuri mus vienija. Tebūnie 1992 metai tikrai sėkmingi Lietuvos atkūrimo metai! Tetampa šis mūsų laisvės stebuklas nepaliamajam tebesitęsiančią tikrovę!

PLB Valdyba

# Nepriklausoma Lietuva

Už Nepriklausomą Lietuvą! Už ištikimybę Kanadai!  
Pour la Lituanie libre! Loyauté au Canada!  
For free Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS "NL" SPAUDOS BENDROVĖ.  
REDAGUOJA - REDAKCINĖ KOLEGCIJA  
TELEFONAS: (514) 366-6220

Second Class Mail. Reg. Nr. 1952. Return postage guaranteed.  
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent  
Lithuania Publishing Co., 7722 George St. LaSalle, P.Q.  
H8P 1C4

Motinė prenumeratos kaina Kanadoje - \$ 22.00  
Rėmėjo - \$ 25.00

P.S. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamoms mintims ne-  
būtinai turi atitikti redakcijos nuomonę. Rankraščiai gali  
būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra, grafinami tik  
iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba  
leidykla neatsako.

/.....atkelta iš 1 psl./

venvietėmis, kad jos taptų Izraelio valstybės dalimi ir tokiu būdu, jokiose derybose daugiau apie jas nebūtų kalbama.

Jeruzalės miesto meras (burmistras) Teddy Kollek, išrenkamas vis nuo 1965 metų, yra pasakęs (kaip rašo NEW YORK TIMES š.m. gruodžio 14 d. numeryje), kad Shamir'o vyriausybė pasiduodanti "ekstrmistų ir fanatikų" įtakai. Dėl dabartinio arabų namų užėmimo, kurią įvykdė krasutienieji žydai nacionalistai Jeruzalėje, Kollek štai ką pasakė: "Argi kas nors rimtai galvoja, kad Jeruzalėje visuomet nebus musulmonų ir krikščionių, kad mes galime negerbti jų teisių ir tikėtis, kad pasaulis gerbs mūsų teises?" Gal 80-ties metų sulaukusio miesto mero pakantos balsą kas nors ir išgirs.

## MIRĖ LIETUVAITE KIMBERLY BERGALIS

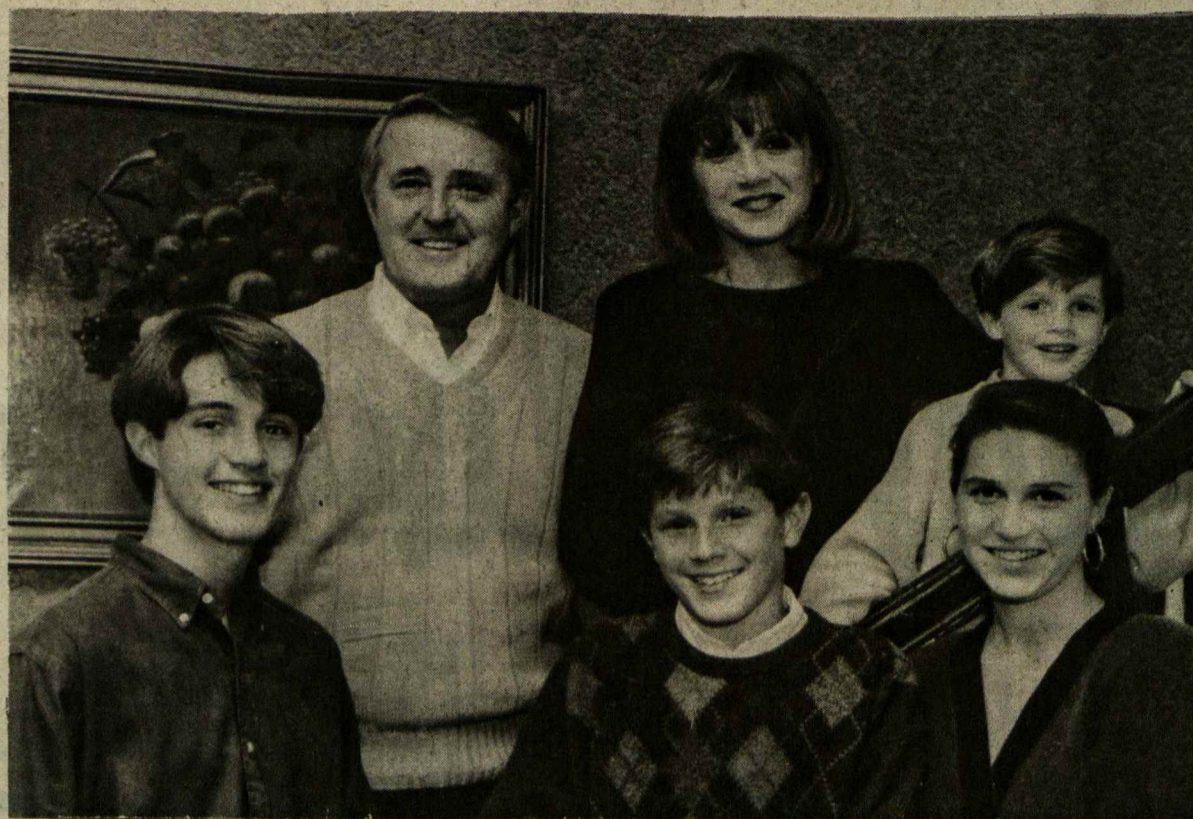
Daug kam teko amerikiečių ir kanadiečių spaudoje per pastaruosius metus skaityti apie liūdną Kimberly Bergalis (tur būt seniau lietuviškai rašyta Birgelis) likimą. Ją užkrėtė jos dantistas AIDS liga, nuo kurios ji š.m. gruodžio 8 d. mirė Tamaqua mieste, Pensilvanijos valstijoje, vos peržengusi 20-uosius metus. Ji pasižymėjo savo ryžtinga veikla, prašydama JAV kongreso priimti įstatymą, kuris priverstų visus medicinos personalo narius pasitikrinti, ar nėra užsikrėtę AIDS liga. Keliolika savaicių prieš mirtį ji buvo atvežta traukiniu į Washington'ą ir Kongreso posėdyje krepšė tiesioginiai į jos atstovus, prašydama priimti toki įstatymą, kad kitoms ir kitiems, kaip ji sakė, "nereikėtų pergyventi tokio pragaro, kuri aš turėjau iškęsti, nebūdama niekuo kalta".

## DEMĖJANJUK'as GALI BŪTI IŠTEISINTAS

1988 m. Izraelio teismas nuteisė John Demjanjuk'ą mirties bausme už tai, kad pagal kai kurių liudininkų parodymus, jis buvęs žydų koncentracijos lagerio žiaurus sargybinis, pavadinamas Jono Žiauriojo pravardė. Pats Demjanjuk'as visą laiką tvirtino esąs nekaltas. Dabar, Sovietų Sąjungos KGB archyvuose yra surasta 21 minimo koncentracijos lagerio sargybinio parodymai, kurie tai patvirtina. Anot jų, Jonas Žiaurusis buvo sargybinis Ivan Marčenko. Taigi Demjanjuk'o gynėjų tvirtinimai, kad buvusių kalinių liudijimai buvo netikslūs - pasitvirtino.

Jeigu š.m. gruodžio 23 d. Izraelio teismas kaltinamąjį išteisins, JAV turės jam grąžinti neteisėtai atimtąją pilietybę ir leisti Demjanjuk'ui grįžti į Ameriką, jei jis to norėtų.

Tai įrodo, kad per daug skubiai ir karštligiškai vykdomos "raganų medžioklės" yra nepateisinamos.



Mila ir mūsų vaikai, kartu su manim, siunčia šilčiausius sveikinimus, linkėdami džiaugsmingų švenčių.

Švėsdami šeimos ir draugų tarpe, mes šia proga galime pagalvoti ir apie visą gera, kuo galime dalintis būdami kanadiečiais ir pasidžiaugti šių švenčių geros valios reikšme bei pažadais.

Šiuo ypatingu metų laiku aš viliuosi, kad visi pagalvosime, ką mes bendromis jėgomis atsiekime ir apie tai, ką dar reikia atlikti, kad sukurtume stipresnį ir turtingesnį šį kraštą.

OTTAWA  
1991



PRIME MINISTER

*John D. Blabon*

## Sveikiname P. L. Jaunimo VII Kongresą!

Pabaigti senuosius ir sutikti naujuosius - 1992-ius metus - iškeliavo mūsų šiapus Atlanto gyvenantis jaunimas į VII-tąjį Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresą. Šį kartą jis vyks Argentinoje, Venesueloje, Urugvajuje, Brazilijoje... Ten irgi yra mūsų tautiečių, mūsų jaunimo, kurie, ir taip toli gyvendami egzotiškose šalyse, nepamiršo savo kilmės, jaučia, ar nori dar stipriau pajusti ryšį su savo tėvynainiais, su pačia Lietuva.

Kongresas ypatingas ir tuo, kad pirmą kartą susitiks ten ir su savo jaunaisiais broliais ir seserimis iš Tėvynės, kurie jungiasi į šią kelią. Iš Tėvynės, dabar atsipalaiduojančios ne tik nuo politinės okupacinės valdžios, bet ir - visa širdimi norime tikėti - nuo griauančio žmogiškąjį kilnumą liūno.

Koks tas liūnas, beveik nejučiomis klampinės vis gilyn, pasirodo įvairiais pavidalais.

Lietuvybės neišreiškia nei brutalus elgesys, nei storžieviška kalba, nei perdėtai garbinamas kraštutinis rokas, nei harkotikai, nei besaikis alkoholis. Visa tai matome ypač Šiaurės Amerikoje ir žinome, kur tokie ekscesai nuveda.

Į Kongresą iškeliavo už Lietuvą ir lietuvių užsienagažavęs jaunimas, išbandęs savo jėgas čia, įvairioje lietuvių kultūrinėje veikloje, o taip pat ir verti garbingo vardo tėvynainiai jaunuoliai ir jaunuolės. Tad linkime jiems prasmingo bendravimo, pasidalinant tos mums bendros versmės gaivinančia jėga.

Šį rudenį, besilankant Lietuvoje, susirinkusiai publikai užklausus, teko pasakoti ir kokiose įvairiose kultūrinėse mūsų organizacijose bręsta ir reiškiasi mūsų jaunimas. Kaip jis suprato ir tikrai įvertino ypač šių metų konfliktines ir beveik katastrofiškas likimines dienas Tėvynėje. Kaip jie džiaugėsi, matydami Lietuvos jaunimo pasišventimą, atgijusią Pilėnų dvasią. Drebėjome ir rūpinomės, verkėme ir pykome, ir džiaugėmės visi kartu. Ir - visi norėjome, kad garbingoji Lietuva triumfuotų ir toliau, kad užsienis ir toliau gėrėtųsi ir stebėtųsi lietuviais ir Lietuvos gyventojais.

"Ką jūs dabar sakysite savo jaunimui, kai Lietuvos Nepriklausomybė tapo pripažinta?" - klausė. Atvirai pasakiau tuo momentu, kad dar nesugalvojau, ką aš sakysiu. Manau, kad viena labai aišku: dabar mūsų jaunimui reikia susitikinėti LIETUVOJE. Pamatyti ir savo kojomis pereiti per istorines vietas, savo buvimu pažinti nekasdienybę ir kasdienybę. Tada Lietuva ir lietuviai bus dar konkretni, dar brangesni, dar lengviau bus galima įvertinti kas buvo, yra ir bus tikroji mūsų visų LIETUVĀ. Birutė Nagienė

## LIETUVOJE: B.N.

### PARTIZANŲ IR JŲ RYSININKŲ III SUVAŽIAVIMAS

Š.m. lapkričio mėn. 9 d. Kaune įvyko III-is Lietuvos partizanų ir jų ryšininkų, kovojusių prieš sovietų okupaciją Lietuvoje, suvažiavimas. Iš Kauno katedros, po mšių, didžiulė eiseną atėjo prie Laisvės paminklo, kur padėjo gėles ir susikaupimo minute nulenkę galvas, pagerbdami žuvusius už Lietuvos laisvę.

Vytauto Didžiojo universiteto salėje įvyko partizaninių kovų paminėjimas. Kalbas pasakė: Lietuvos politinių kalinių ir tremtinių sąjungos prezidentas, buvęs partizanas Balys Gajauskas, šios organizacijos tarybos pirmininkas, buvęs partizanas, politinis kalinys Antanas Lukša, Lietuvos Respublikos AT deputatai Birutė Nedžinskienė ir Povilas Navarauskas, buvę partizanai, ryšininkai. Sveikino svečiai, tarp jų ir vienas lietuvis iš Gotlando. Labiausiai pasižymėję kovose už Lietuvos nepriklausomybę buvo apdovanoti Vycio kryžiaus žymeniu. Suvažiavimo metu susitiko ginklo broliai ir praeję lagerius ir nematė vieni kitų daugelį metų. Suvažiavimo dalyviams koncertavo Kauno, Kretingos, Panevėžio, Kėdainių, Druskininkų tremtinių chorai.

## RUSIJOS-LIETUVOS KULTURINĖ SUTARTIS

Lietuvos ir Rusijos Federacijos kultūros ministeriai D. Kuolys ir V. Solominas Vilniuje pasirašė abipusę kultūrinio bendradarbiavimo sutartį. Pagal ją bus plečiamas Lietuvos ir Rusijos bendradarbiavimas visose pagrindinėse kultūros srityse: muzikos, teatro, tapybos, dus, mystomi abiejų šalių muziejų tarpusavio santykiai.

Taip pat bus rūpinamasi iš vienos į kitą šalį neteisėtai išvežtų kultūrinių turtingų sugražinimu šaliai, kuriai tie turai priklauso.

Sutartyje minimas kultūrinių turtingų sugražinimo klausimas ypač liečia Lie-

tuva. Iš jos, kaip žinome, ne tik sovietinės okupacijos metu, bet ir ankstesniais laikais buvo neteisėtai išvežta daug Lietuvos kultūrinių vertybių. Abi šalys taip pat išpareigoja tarpusavyje bendradarbiauti rūpinantis restauruoti ir išsaugoti kaimyninės Kaliningrado srities kultūrinį palikimą.

## VOKIETIJOS TV RYGOJE

Vokietijos televizijos kompanija ZDF lapkričio 15 d. pranešė apie savo pastovaus biuro atidarymą Rygoje. Biuras teiks tiesioginę informaciją iš Lietuvos Latvijos ir Estijos. Tai pirmasis veikiantis Vakarų televizijos biuras Pabaltijo valstybėse.



MEILLEURS  
VOEUX

SEASON'S  
GREETINGS

*Alina & Jean Christian*

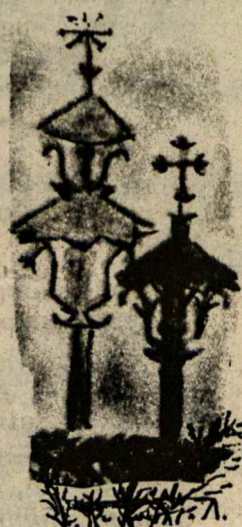
DŽIAUGDAMIES IR  
DIDŽIUODAMIES  
NAUJAI PRISIKĖLUSIA  
NEPRIKLAUSOMA  
LIETUVA,

Šv. Kalėdų  
IR NAUJŲJŲ 1992

METŲ proga  
SVEIKINU RYŽTINGUS  
IR DOSNIUS

KANADOS LIETUVIUS -  
Haris Lapas,

Lietuvos Generalinis Konsulas Kanadoje.



Šv.  
Kalėdų ir  
Naujųjų metų  
proga

Lietuvos Ambasadorius ir Nuolatinis Atstovas  
JUNGTINĖMS TAUTOMS Anicetas Simutis  
sveikina LIETUVOS išlaisvinimui sėkmingai  
veikusias ir tebeveikiančias organizacijas, jų  
vadovus ir visus geros valios tautiečius.

Tegu mūsų visų aukščiausias tikslas - demokratinės ir ekonominiai bujojančios Lietuvos atstatymas - jungia tam didžiam darbui visus po platumą pasaulį išblaškytus jos vaikus, nežiūrint kame jie begyventų ir kurios šalies piliečiais bebūtų -

Anicetas Simutis,  
Ambasadorius ir Nuolatinis  
Lietuvos Atstovas  
Jungtinėms Tautoms



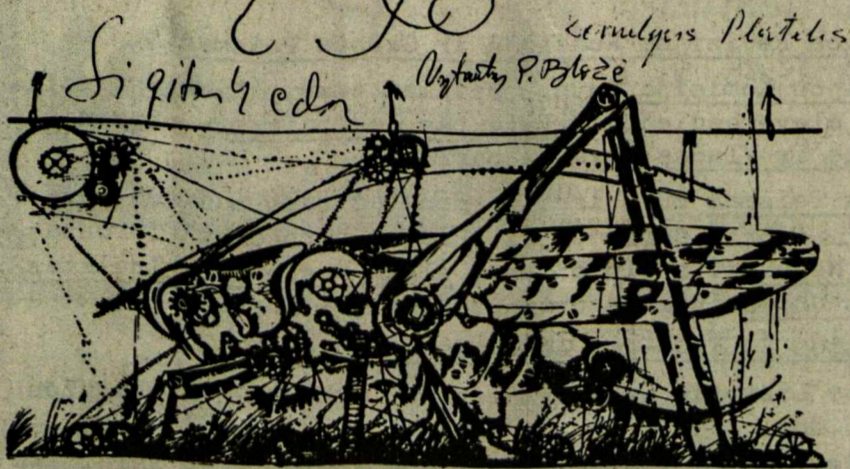


# Jotvingių premija

1991

Henrikui Nagys

ir  
poezija



## PASKIRTA JOTVINGIŲ POEZIJOS PREMIJA

Henrikas Nagys, su žmona Birute Vaitkūnaitė, praleido Lietuvoje tris savaites (nuo 1991 m. spalio 15 d. iki lapkričio mėn. 3 d.).

Druskininkuose jam buvo įteikta JOTVINGIŲ PREMIJA, kuri kasmet skiriama už poeziją POETINIO DRUSKININKŲ RUDENIO metu. Šis renginys įvyksta spalio mėnesio pradžioje. Jo sumanytojai ir rengėjai: Vytautas P. Bložė, Sigitas Geda ir Kornelijus Platelis, visi trys žinomi dabartinės lietuvių poezijos novatoriai.

Vilniuje Henrikas Nagys skaitė savo poeziją ir atsakinėjo į klausimus Lietuvių Rašytojų sąjungos klubo patalpose. Vilniaus visuomenei skaitė poeziją, kartu su aktorium Laimonu Noreika, Menininkų baltojoje salėje. Vilniaus universiteto lituanistikos katedros pakviestas, kur dėsto šią popietę sumanęs poetas Marcelijus Martinaitis, Henrikas Nagys paskaitė savo poezijos ir ilgokai kalbėjosi su gausiai atsilankiusiais studentais ir rašytojais. Ten pat jis susitiko dar fakulteto patalpose su dėstytojais ir jaunais poetais, paskaičiusiais savo kūrybos.

Kaune susitiko taip pat su Lietuvių Rašytojų sąjungos Kauno padalinio rašytojais jų patalpose, kelis kartus apsilankė Maironio literatūros muzieju, sumaniai ir rūpestingai tvarkomą jo vedėjos Dalios Kuzinienės. Šio muziejaus pilnutėlėje salėje skaitė, kartu su dramos aktore Virginija Kochanskyste, savo poeziją. Po to, jis ir jo žmona Birutė atsakinėjo į gausius klausimus. Daugelis domėjosi ir "Nepriklausomos Lietuvos" leidimu. Kauno Vytauto Didžiojo universiteto lituanistinės katedros pakviestas, skaitė savo poeziją ir kalbėjosi su to universiteto studentėmis ir studentais.

Viešnagės pabaigoje nuvyko į gimtuosius Mažeikius. Tenai Kultūros namų salėje skaitė savo poeziją ir kalbėjosi su vietiniais rašytojais. Nepaprastai šiltai sutiko Henriką Nagį Žemaitija, kurioje jis rado savo gimtąjį geležinkelio namą, pamatė savo tėviškės laukus ir abi savo vaikystės upes - Vaidiną ir Ašvą.

Džiugių

Kalėdų švenčių

IR KŪRYBINGŲ

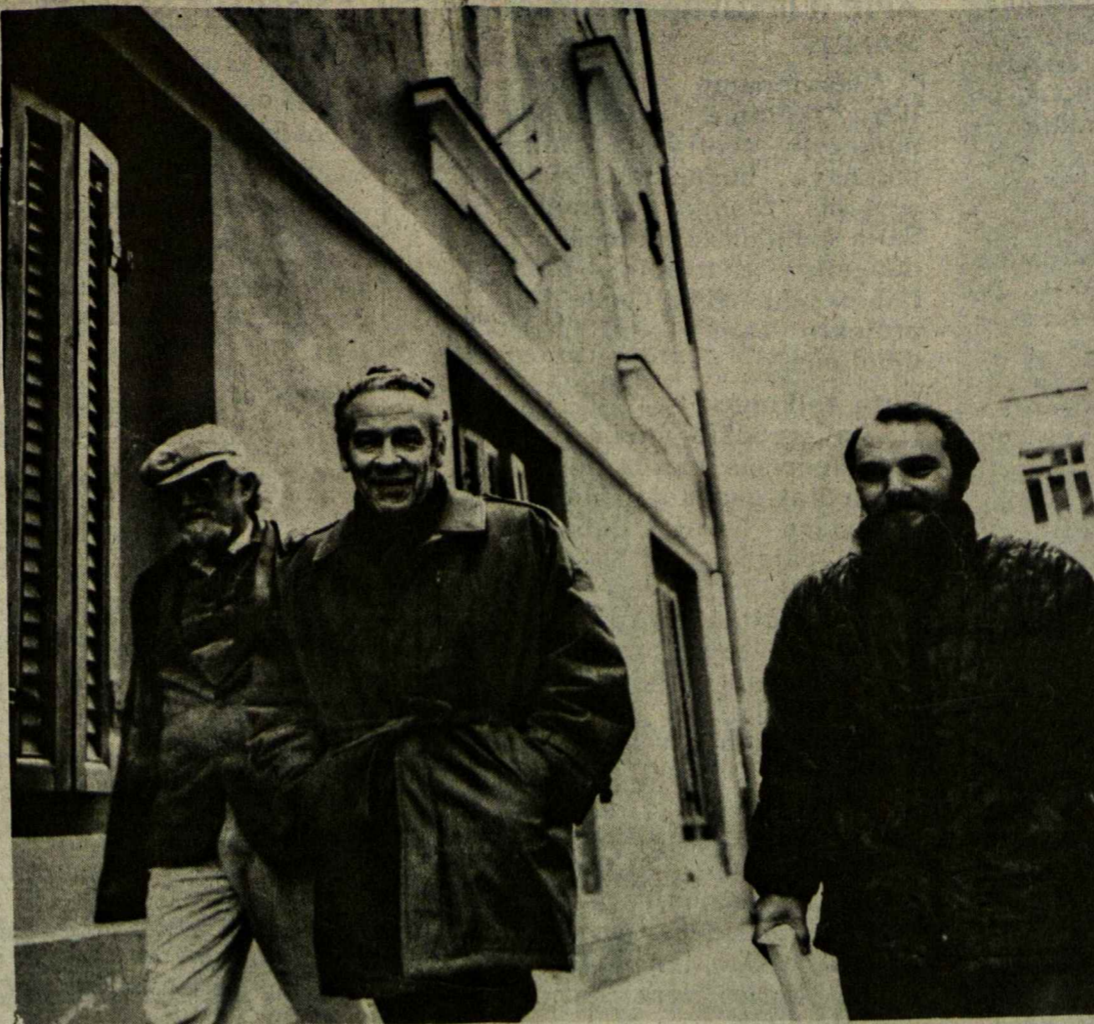
Naujų Metų  
visiems draugams  
ir pažįstamiems  
linki -

BIRUTĖ ir HENRIKAS NAGIAI

Sveikinu

gimines, draugus bei  
pažįstamus švenčių  
proga  
ir linkiu laimingų  
bei sveikatingų  
naujų metų -

ANTANAS TAMOŠAITIS  
Gananoque, Ont.



Poetas HENRIKAS NAGYS Vilniuje su poetu Marcelijum Martinaičiu ir dešinėje - rašytoju Liudviku Jakimavičium, SIETYNŲ ir METŲ redakcijos redakcijos nariu. Nuotr. Džojos Barysaitės

Henrikas Nagys

## MANO LIETUVA

Neparduotą ir neišduotą,  
neužsigintą, neišmainytą,  
nepalaidotą saugau tave.

Nešioju kaip amuletą,  
kaip grumstą rugienos,  
kaip plūtą duonos juodos.

Neieškoju tavęs nei tarptautiniame  
vardyne, nei enciklopedijose,  
nei suraizgytų mitų miške.

Permatomose brastose,  
dūžgiančiuose gėlynuose,  
gimtinės kapuose,

pūgose ir pavasario  
potvyniuose ir Velykų  
ryto varpų gaudime

tave radau.

## APIE JOTVINGIUS

Jotvingiai (baltų kilties vardas, rusų ir lenkų istoriniuose raštuose vadinami ir sūduvių vardu) pirma kartą minimi seniausioje Kijevo kronikoje - Nestoro metraštyje, aptariant 983 m. įvykius. Apie jotvingius daug buvo rašyta ir XIII šimtmečiuose.

Pats žodis kalbininkų išvedamas iš prūsų tikrinių vardu, ypač vandenvardžių. Per lenkų kronikas jotvingių vardas pateko pas kryžiuočius ir Romos kūrion. Kryžiuočių kronikos vartoja ir Sūduvių vardą.

/Pasinaudota "Lietuvių Enciklopedijos" IX t./

## G R A I K Ų I Š M I N T I S

Pagal Plinijų (XXXIV,53) penki skulptoriai: Fidijas, Polikleitas, Kresilas ir dar du - Kidonas ir Fradmonas varžėsi dėl Amazonės statulos sukūrimo Artemidės šventovei Efeze. Buvo nutarta, kad patys skulptoriai nuspręs, kurio darbas bus apdovanotas pirmu prizu štai koku būdu: Kiekvienas iš jų turintis balsuoti už tą, kuris jo nuomone yra pats geriausias skulptorius po jo paties, t.y. antras savo gerumu iš visų. Suskaičius balsus, paaiškėjo, kad Polikleitas gavo daugiausiai balsų, taip laimėjęs pirmą prizą. Fidijaus skulptūra buvo antroji, Kresilo trečioji, Kidono ketvirtoji ir Fradmono penktoji.

Iš: A Handbook of Greek Art, by Gisela M. A. Richter Phaidon Publishers Inc. (C)Copywrite Phaidon Press Ltd, 4th Edition, page 112.

Manasis P.S.: Šis (istorinis) anekdotas nusako atėniečių lankstų ir kilnų protą. Ir išspręsk tu man gana painią problemą taip lengvai! Kitiems būtų tekę prakaituoti, posėdžiauti, ginčytis, pinti ar kovoti su intrigomis, įvairiausiais spaudimais, net šantažu. Ką reiškia zydras dangus ir minties platus polėkis!

VLŠ.



Sveikiname

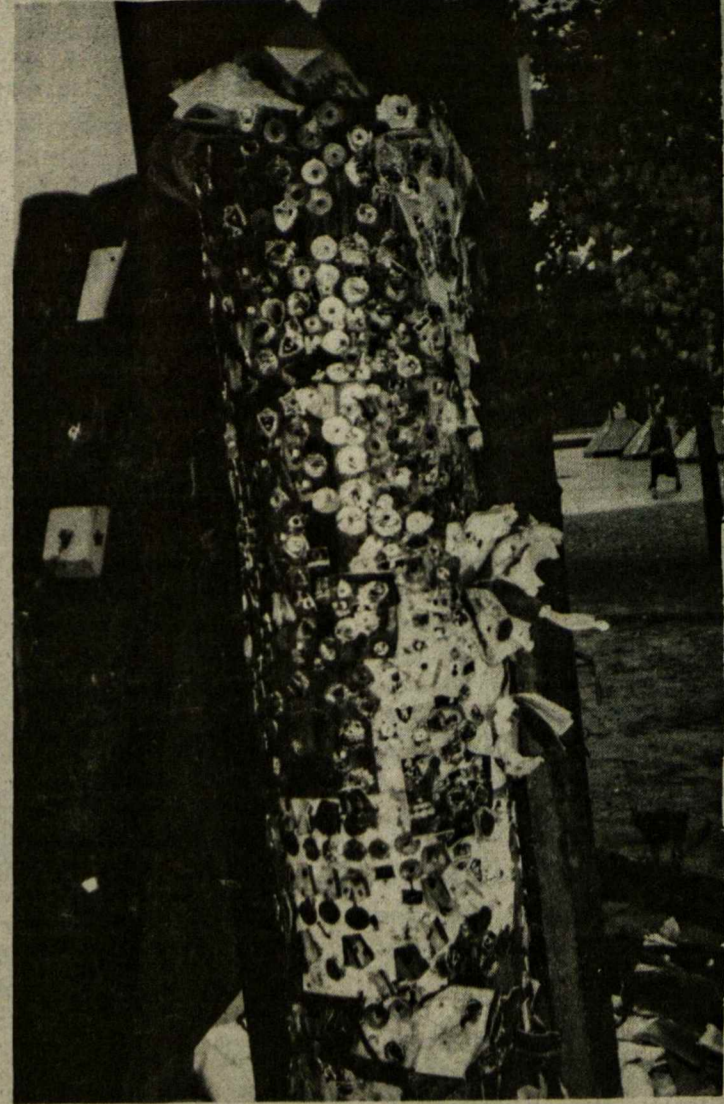
mielus gimines,  
bičiulius ir  
pažįstamus  
šv. Kalėdų ir  
Naujų Metų  
proga

DANUTĖ ir JUOZAS DANIAI  
Ottawa

Džiugių

šv. Kalėdų  
ir laimingų  
naujų metų  
visiems giminėms,  
draugams ir pažįstamiems linki -

SILVIJA, ARŪNAS, ANTANAS ir DANIELIUS STAŠKEVIČIAI



Prie Lietuvos Parlamento - istorinis 'paminklas' iš grąžintų apdovanojimo ženklų, partijos knygelių, sovietų kareivio kepurės ir kt. prikaltų prie medžio kamieno. Yra pasiūlymų iš Europos modernaus meno muziejaus jį nupirkti. Tačiau nebus parduodamas! Linkime, kad gerai apsaugotas nuo gamtos elementų kokia nors permatoma medžiaga, liktų autentišku nepamirštųjų dienų liudininku. Nuotr. H. Nagis

## EUGENIJAUŠ KRIAUCĖLIŪNO PREMIJA

Premijai gauti sąlygos yra tokios:

1. Eugenijaus Kriaučeliūno 1.000 dolerių premija skiriama lietuviui jaunuoliui, geriausiai pasireiškusiam spaudoje (lietuvių, anglų ar kita kalba), veikla, organizacinių veiklumu, ar jaunimo vienetui (sambūriui, tautinių šokių grupei, jaunimo chorui, sporto būreliui), geriausiai atstovavusiam lietuviams ir Lietuvai per vienerius metus.
2. 1991 m. premijai gauti asmenis ar vienetus raštu pasiūlo jaunimo organizacijų vadovybės, jaunimo grupės, vyresniųjų organizacijos ar paskiri asmenys iki 1992 m. sausio mėn. 31 d.
3. Premijuotino asmens ar jaunimo vieneto tinkamumui įvertinti sudaroma vertinimo komisija, kurioje po vieną atstovą skiria Pasaulio Lietuvių Bendruomenės jaunimo reikalams vadovas, Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjungos valdyba ir JAV Lietuvių Jaunimo Sąjunga, o du atstovus paskiria Kriaučeliūnų šeima.
4. Vertinimo komisija, aptarusi asmens ar vieneto tinkamumą premijai, ją skiria balsų dauguma iki 1991 m. kovo mėn. 1 d., susitaria su Kriaučeliūnų šeima dėl premijos įteikimo ir pobūdžio.
5. Premijai asmenys ar vienetai siūlomi raštu, tiksliai nurodant premijai tinkamumo motyvus, ir siunčiama: Eugenijaus Kriaučeliūno Premijos Komisijai, 13400 Parker Road, LEMONT, IL 60439 USA

KALBĖKIME SU SAVO VAIKAIS IR ANŪKAIS VIENA GRAŽIAUSIŲ IR SENIAUSIŲ KALBŲ - LIETUVIŠKAI PASKAITYKIME VAIKAMS MŪSŲ LIAUDIES PASAKŲ !!!



Džiugių ŠV. KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

linki visiems lietuviams  
GIMINĖMS, DRAUGAMS IR PAŽĪSTAMIEMS

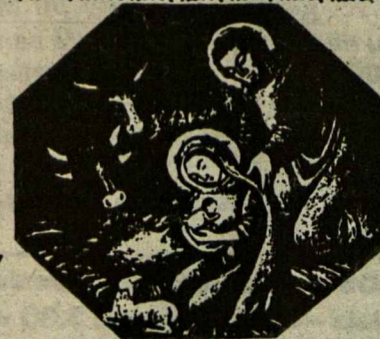
**CFMB** LIETUVIŠKOS RADIO  
PROGRAMOS VEDĖJAS

L. STANKEVIČIUS ir ŠEIMA

Tel.: 669-8834

Džiugių

šv. Kalėdų  
ir laimingų  
naujų metų  
visiems giminėms,  
draugams ir pažįstamiems linki -







## TRADICINĖ METINĖ ŠVENTĖ

1991 m. gruodžio mėn. 8 d. KLK Moterų D-jos Montrealio Skyrius paminėjo savo metinę šventę. Kadangi kitais metais ši draugija minės savo veiklos 40-metį, tai buvo planuojama šią eilinę šventę atšvęsti labai kukliai, o jau kitais metais sukaktį atžymėti kuo iškilmingiau. Bet mūsų laimei, sutikus dalyvauti poetui Henrikui Nagiui su žmona Birute Nagiene, mums ir visiems atsilankiusiems tai jau nebebuvo eilinis įvykis. Tai buvo reta popietės susitikimas su rašytoju, kuris kelioms savaitėms buvo nuvykęs aplankyti savo laisvąją Tėvynę.

Popietė buvo atidaryta pirmininkės G.Kudžmienės, kuri taip pat pasidžiaugė ir daugelio atvykusiųjų "drąsa", nes labai blogas oras, be abejojimo, neleido žmonėms ir gausiau dalyvauti.

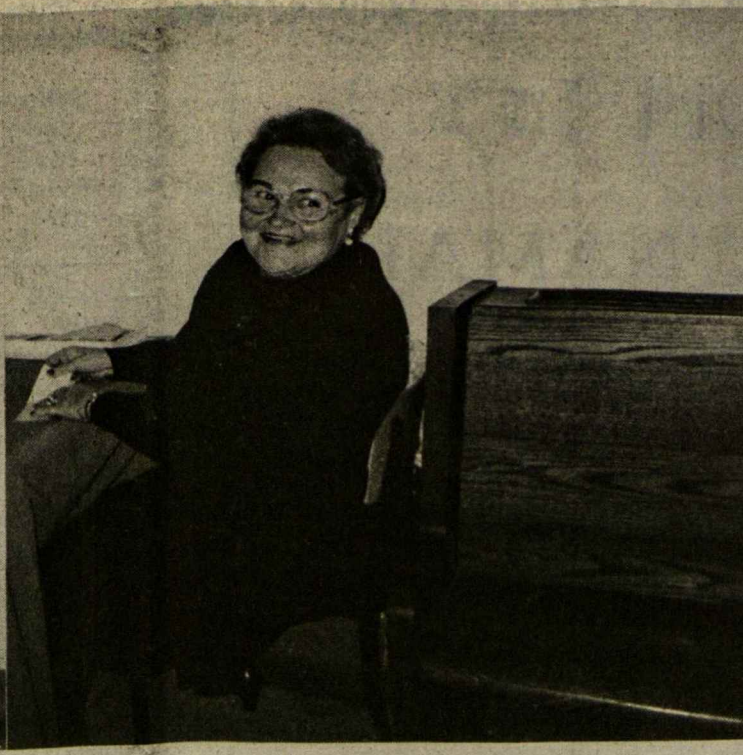
Henrikas Nagys, pasikeisdamas su žmona Birute, papasakojo apie savo kelionę į Vilnių, pirmuosius žingsnius tėvynėje, sutiktus žmones Lietuvoje, savo grįžimą į gimtuosius Mažeikius. Matėme, kaip jis jaudinosi, kalbėdamas ir apie Kryžių Kalną. Jaudinomės ir mes visi, ypač tie, kurie jau esame aplankę tą nepaprastą vietą, nes vien žodžių negana - reikia pačiam pamatyti ta nepakartojamą vietovę, kad suprastum ir pilnai išgyventum savo tautos kančią ir tuo pačiu padėką Dievui.

Buvo įdomu pasiklausti ir dar nežinomų dalykų, pav. kad Perlojos bažnyčioje iki šių laikų liko išsaugotas Vytauto Didžiojo paveikslas. Ir nuostabu, kad šitoks, žiauriausiais būdais tautos ir jos idealų naikinimas nesugebėjo per daugelį metų visko paversti į dulkes.

Kartu jaudinomės ir pergyvenome, kai poeto atsiminimais buvome vedžijami po vietas, kurios dar taip neseniai sugėdė nekaltų žmonių kraują. Ir tos vietos lietuvių tautai amžinai bus šventos.



KLK Moterų D-jos Montrealio skyriaus metinėje šventėje: V-bos pirm. G. Kudžmienė, vicep. D. Staškevičienė ir ižd. E. Kerbelienė. Vėliavnešės - N. Bagdžiūnienė, J. Adamonienė ir E. Krasowski.



Toliau - J. Adamonienė ir D-jos

Kelios valandos, praleistos su poetu, prabėgo kaip kelios akimirkos. Ir nei akimirku, nei išties mėnesių neužtektų pasidalinti savo išgyvenimais Lietuvoje, nes juk, tie išgyvenimai, yra visam gyvenimui.

Pabaigai žmonės davė klausimų apie teatrą, rašytojus ir Lietuvos politinį gyvenimą. Taip pat popietės metu apie poeto viešnagę Lietuvoje buvo galima susipažinti čia pat išstatytose nuotraukose. Buvo nuotraukų ir iš G.Kudžmienės kelionės po Lietuvą, kurią ji lankė vos savaitei perversmui praėjus.

KLKMD-jos Montrealio skyrius nuoširdžiai dėkoja Henrikui Nagiui ir jo žmonai Birutei už pabendravimą su mumis, todėl mūsų šventė buvo nebeeilinė, o gili ir prasminga.

Šiuo metu kai kuriuos iš mūsų jau pasiekia laišukai iš Lietuvos apie poeto viešnagę Lietuvoje. Rašoma, kad Lietuvos televizija neseniai parodė pusantrų valandų filmą iš jo kelionės po Lietuvą. Žmonės Lietuvoje nustebe ir patenkinti, kad mūsų poetas, vienas iš nedaugelio Lietuvoje apsilankusių rašytojų, po tiek metų grįžęs į Lietuvą, atsivežė visiškai švarią, gražią lietuvių kalbą. Tokiame jauname amžiuje iš tėvų žemės išvežta gimtoji kalba, gyvenusi svetimuose kraštuose, vėl grįžo į tėvynę,



Po programos - G. Nagys, kun. kleb. J. Aranauskas, SJ, Birutė, Henrikas Nagiai ir J. Nagys.



Prie gausaus vašių stalo - St. Danienė, G. Zabieliauskienė, Juozukas Piečaitis.

tačiau nepažeista ir švari ne tik savo tartimi, bet ir kalbos tonu. Belieka poetui palinkėti - kitą kartą nuvažiavus į Lietuvą tenai praleisti daug daugiau laiko, kad kuo daugiau žmonių turėtų galimybę jį išgirsti, pamatyti, pabendrauti su juo. Net mums, atsilankiusiems šioje popietėje, tas poros valandų pabendravimas su juo praėjo kaip keletas minučių. Tik gaila, kad netoliese kambarėlyje užsidarė žmonės, aptardami savo gyvenimo kasdienybės, tikriausiai ir nenujautė kokiais nekasdieniškais jausmais gyvena čia pat, šalia jų susirinkę apie šimtas žmo-

nių. Ir buvo nuoširdžiai jų gaila, kad jie taip save nuskriaudė...

Popietės metu vyko nedidelė, bet turtinga laimikių loterija, nes jie buvo visi iš Lietuvos. Mūsų draugijos moterų darbščių rankų paruošti užkandžiai bei pyragai su kava pajvai-

rino šią šventę. Stalai buvo skoningai Danutės Staškevičienės papuošti žvakutėmis bei egličių šakelėmis.

Būtų gerai, kad į šią draugiją įsijungtų ir naujų narių, ypač moterų, dartinės ateivės iš Lietuvos. Tada ši organizacija galėtų gyvuoti ir kita

keturiasdešimtmetį.

KLK Moterų Draugijos Montrealio Skyriaus Valdyba linki laimingų ir sveikų švenčių savo narėms bei visiems Montrealio lietuviams.

/ Šio renginio pelnas buvo paskirtas Lietuvos našlaičiams/. Nijolė Bagdžiūnienė

### P A D E K A M O N T R E A L I O L I T U I

#### LIETUVOS RESPUBLIKOS AUKŠČIAUSIOJI TARYBA SUPREME COUNCIL OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Montrealio Lietuvių LITO Kredito Unijos Valdybos Pirmininkei Rūtai Rudinskienei  
Montrealio Lietuvių LITO Kredito Unijos Valdybai,  
1475 Rue De Sève,  
Montréal, Québec, H2E 2A8, Kanada

Brangūs tautiečiai,

mane sužadino žinia, kad tokiu sunkiu Lietuvai metu Jūsų Kredito kooperatyvo Valdyba paskyrė ir visi kooperatyvo nariai metiniame susirinkime patvirtino konkrečią pagalbą - skirti 25.000 dolerių Lietuvos reikalams. Mes visada jaučiame Jūsų rūpestį ir paramą, ir tai suteikia mums dvasinės stiprybės kasdieninėje kovoje už ekonomiškai stiprią ir politiškai nepriklausomą Lietuvos valstybę. Savo nuoširdžia ir aktyvia veikla Kanados Lietuvių visuomenė ypatingai padėjo mums pirmaisiais atkurtos Nepriklausomybės metais. Leiskite pasveikinti Jus savo ir Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos vardu su Lietuvos grįžimu į pasaulio tautų šeimą. Tame yra nemenkas ir Jūsų, brangūs tautiečiai, indėlis.

Nuoširdžiai Jūsų,

Vytautas Landsbergis,

Lietuvos Respublikos

Aukščiausios Tarybos Pirmininkas

#### MOKYKLOS KALĖDŲ EGLUTĖ

Šių metų tradicinė Kalėdų Eglutė vyko gruodžio mėn. 15 d., AV P-jos salėje.

Svečius pasitiko vaikų ir mokytojų 3 gražiai papuoštos eglaitės, spindinčių žvaigždžių būrys palubėje, pusrasčiu sustatytos kėdės, dailiai padengti stalai.

K.L.K. MOTERŲ D-jos MONTREALIO SKYRIUS

SVEIKINA NARES

ir VISUS TAUTIEČIUS

**Kalėdų švenčių**

PROGA, LINKI SVEIKATOS

IR DIEVO PALAIMOS

ATEINANČIAIS METAIS

## Amber

communication services inc.

### 1992 Lithuanian Business Directory

**Visos Kanados Lietuvių Dėmesiu!**

Pirmasis "Kanados-Lietuvių Biznio Žinynas" -pasirodys 1992m pradžioje. Kanados Lietuviams jis bus išplatintas nemokamai. Žinynas bus labai reikalingas ir laisvoje Lietuvoje!

Mes, Kanados Lietuviai turime pirmą, ir labai gerą progą, atnaujinti tarpusavio ryšį, pateikti tikslią informaciją apie esamą ir būsimą verslą, įvairius objektus, produktus, gamybą bei patarnavimus.

Mūsų pirmojo **Lietuviško Biznio Žinyno**, leidėjų, pagrindinis tikslas yra:

- Nurodyti tikslus gamyklų, firmų, agentūrų, medicininių įstaigų, verslų ir kultūros objektų adresus.
- Išryškinti pagrindines jų kryptis ir tendencijas.
- Duoti tikslią informaciją apie esamas ir besikuriančias bendroves.
- Padėti greitai rasti reikalingą biznio paslaugų, parduotuvę, reikalingą gydytoją, dantistą, advokatą, architektą ir t.t.

Šis specialus "Žinynas" ypatingas tuo, kad jame chronologine tvarka (su žemėlapiais!) bus išdėstytos svarbiausios ir jums būtinos reklamos. Nors ir kaip gerai jums sekasi, bet jūs vistiek eikvojate brangų laiką, ieškodami kokio nors reikalingo adreso, objekto ar prekės. Tuo pačiu metu gal ir jūs ieško, ir dažnai be rezultaty.

Nepatekę į Žinyną, prarasite daug šansų ir galimybių!

Mūsų Žinynas-Jūsų didžiausias pagalbininkas!

Amber Communication Services Komitetas.

**Siųskite šiuo adresu: Amber Communication Services Inc.**  
1558 Bloor St. West  
Toronto, Ontario, M6P 1A2

Norėdami gauti smulkesnę informaciją, prašome užpildyti, ir atsiųsti šitą formą.

Vardas: .....

Adresas: .....

Telefonas: ..... FAX: .....



MONTREALYJE VASARIO 16 GIMNAZIJAI REMTI  
UŽ 1991 metus AUKOJO :

po \$ 100 - Iz. Mališka, P. Verykis; po \$50 - R. Otto, J. Baršauskas, kun. St. Šileika; po \$30 - V. Kerbelis, M. Adomaitienė, Alb. Dasys, J. Skučas, A. Vapsva; po \$25 - Adamonis Insurance Agency, D. Mozūraitis; po \$20 - Jz. Lukoševičius, A. Jonelis, kun. J. Aranauskas, V. Piečaitis, J. Jurėnas, J. Gražys, K. Andruškevičius, K. Toliušis, L. Balaišis, V. Kačergius, J. Vasiliauskas, D. Rupšys, V. Jakonis, Br. Staškevičius, A. Baršauskas, G. Montvilienė, J. Zabieliauskas, L. Šimonėlis, K. Rašytinis, Z. Valinskas, V. Viliušienė, J. Paunksnis, J. Lukoševičius, D. Jurkus, J. Šeidys, A. Cepulis, P. Girdžius, J. Baltuonis, P. Tekutis, K. Jagminas, P. Juškevičius, E. Szewcuk, Alb. Brilvicas, J. Dalmotas, M. Makauskas, V. Klučinskis, R. Polišaitis, P. Bunys.

KLB Švietimo Komisija nuoširdžiai dėkoja aukotojams ir skatina lietuvių visuomenę toliau remti Vasario 16-tos gimnaziją. Lietuvos laisvės kovai pareikalaujant didelės užsienio lietuvių paramos, aukos gimnazijai gerokai sumažėjo. Tačiau, be lietuvių aukų, ši gimnazija, kuri vis dar reikalinga ne tik išeivijos lietuviams, negali išsilaikyti.

Siūlome kitoms Kanados lietuvių kolonijoms sekti Montrealio pavyzdžiu, organizuojant rėmėjų būrelius Vasario 16-tos gimnazijai.

KLB Švietimo Komisija

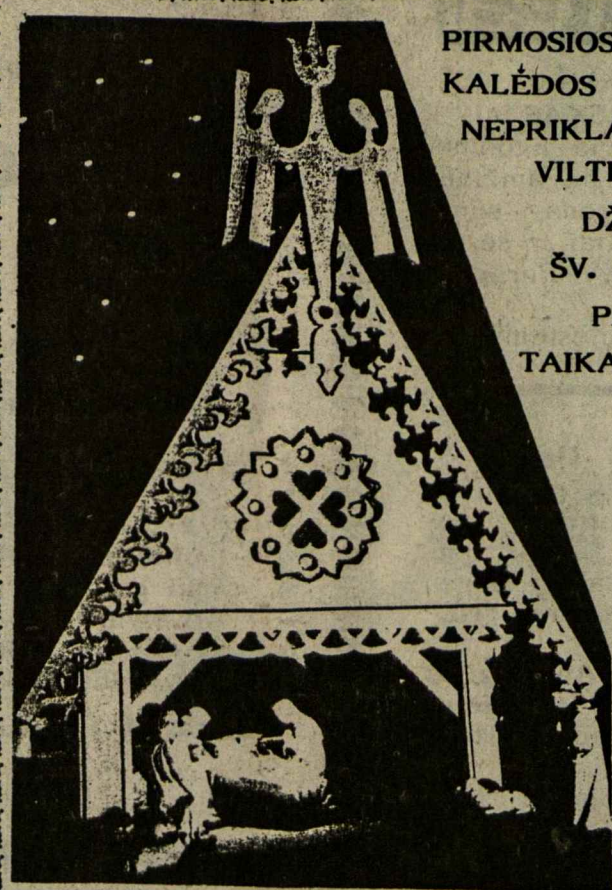
**Kristaus  
Gimimo  
šventės ir  
Naujų  
Metų proga**

**SVEIKINAME**

parapijiečius ir visus  
tautiečius su ypatingai  
džiugiomis  
sv. Kalėdomis,  
atgavus  
Nepriklausomybę ir  
religinę laisvę.

Tesaugo ir  
globoja Viešpats  
ir toliau mūsų  
Tėvynę Lietuvą -

AUŠROS VARTŲ PARAPIJOS KOMITETAS.  
KUNIGAI IR SESELĖS.



PIRMOSIOS LAISVOS  
KALĖDOS LIETUVOJE,  
NEPRIKLAUSOMYBĖS  
VILTIS ŠIRDYSE,  
DŽIAUGSMAS  
ŠV. KAZIMIERO  
PARAPIJOJE,  
TAIKA RYTUOSE,  
KAIP PER  
PIRMASIAS  
KALĖDAS  
IR MEILĖ  
TARP VISŲ  
LIETUVIŲ  
TEGU  
ŠVIEČIA  
TEGU  
LYDI IR  
GAIVINA!

Šv. KAZIMIERO Parapija ir klebonas



**Sveikiname**

šventų Kalėdų ir  
Naujų metų

proga gimines, draugus ir  
pažįstamus -

EMILIJĄ ir JUOZAS  
PAUNKSNIAI



**Sveikiname**

gimines, prietelius ir pažįstamus

ŠV. KALĖDŲ ir  
NAUJŲ METŲ proga

LINKĖDAMI DAUG LAIMĖS -  
Julija ir Petras Žukauskai  
ir šeima

**Kalėdų**

švenčių ir  
NAUJŲ  
METŲ  
proga



giminėms, artimiesiems, draugams  
ir pažįstamiems linkime sveikatos  
ir sėkmės:

Z. ir A. URBONAI,  
M. ir V. MURAUSKAI,  
M. SKAISGIRYS,  
N. ir A. GUDAI,

Šv. Kalėdų ir  
Naujų metų  
proga

sveikinu visus artimuosius,  
brolius ir seses šaulius-les,  
bei pažįstamus, esančius  
išeivijoje ir Tėvynėje -

JUOZAS ŠIAUČIULIS

**KRISTAUS gimimo  
ir NAUJŲ METŲ proga**

sveikiname gimines, draugus ir  
pažįstamus linkėdami daug  
džiaugsmo ir laimės -

PETRAS JUDELIS



**Nuoširdūs sveikinimai**

bei linkėjimai nariams,  
bičiuliams ir pažįstamiems

Šv. Kalėdų ir  
Naujų metų  
proga -



Žvejotojų Medžiotojų Klubas "NIDA"

Su šv. Kalėdomis  
ir Naujais metais  
SVEIKINU

visus savo pažįstamus  
montrealiečius -

Pranė Tekutienė  
Winnipeg, Manitoba



Šv. Kalėdų  
ir  
NAUJŲ METŲ  
proga

sveikiname savo gimines,  
draugus ir visus montrealiečius,  
linkėdami laimės, džiaugsmo,  
o labiausia - sveikatos!

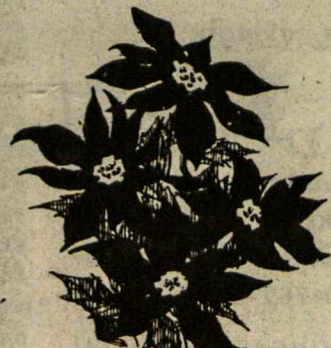
Valerija ir Jonas  
Šulmistrai

ŠV. KALĖDŲ IR  
NAUJŲ METŲ

švenčių proga sveikinu

visus savo draugus, artimuosius  
ir pažįstamus, linkėdamas  
daug laimės -

A. KALVAITIS



Džiugių  
šv. Kalėdų  
ir laimingų  
NAUJŲ METŲ

savo giminėms,  
draugams ir  
pažįstamiems linki

MARIJĄ ir PETRAS GIRDŽIAI



LINKSMŲ  
švenčių

KLIENTAMS IR VISIEMS  
MONTREALIO LIETUVIAMS -

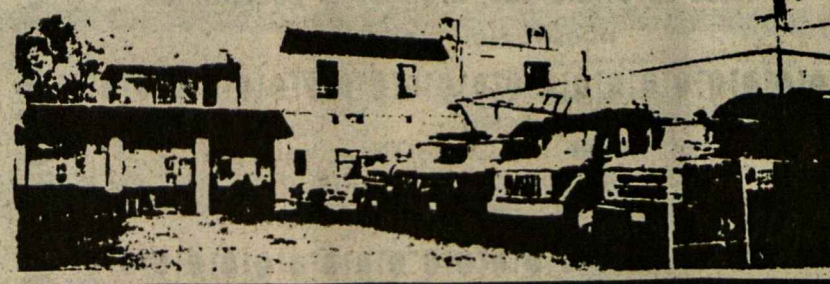
Maurice Kaplan

Kailių Siuvėjas

Tel: 288-9646

**GUY  
RICHARD**  
ROOFER — COUVREUR  
7725 George LaSalle

Geriausias patarėjas ir darbo atliekėjas stogodengys  
GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja.  
Darbą atlieka sąžiningai ir prienamomis kainomis.  
Stogo dengimui ar taisymui skambinkite : 364-1470



LAIDOJIMO ĮSTAIGA

FUNERAL HOME

J.F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd. 5784 Verdun Av

Chateauguy, Que. Verdun, Que.,

Tel: 691-4763 Tel: 767-9956



**MIRUSIEJI:**

• Jurgis LAVINSKAS mirė Royal Victoria ligoninėje, būdamas 56 m. amžiaus. Liko žmona Irena, sūnus ir dukterė, 2 broliai ir sesuo. Palaidotas iš AV Parapijos bažnyčios. Užuojauta artimiesiems.

• A.a. Antano Gaurio 5-ųjų metų mirties prisiminimui, "Nepriklausomai Lietuvai" paremti \$50 prisuntė žmona Aldona Gaurienė. Nuširdžiai dėkojame. "NL"

• A.a. dail. Anastazijos atminimui "NL" laikraščiu aukojo \$20 - Elena ir Henrikas Andruškos. Nuširdžiai dėkojame. "NL"

• KALĖDŲ PIRMĄ DIENĄ speciali Lietuvos Radijo programa vyks nuo 10 val. ryto iki 11:15 val.r., banga 1410, CFMB Programos vedėjas - Liudas Stankevičius.

• AV P-jos choras repetuoja kalėdinę programą. Pusvalandį prieš Bernelių mišias giedos kartu su solistais Gina Čapkauskienė ir Antanu Kebliu.



L.K. MINDAUGO ŠAULIŲ KUOPA RUOŠIA

**Naujų 1992 Metų Sutikimą**

GRUODŽIO mėn. 31 d.(antradienį), 8 val.v.

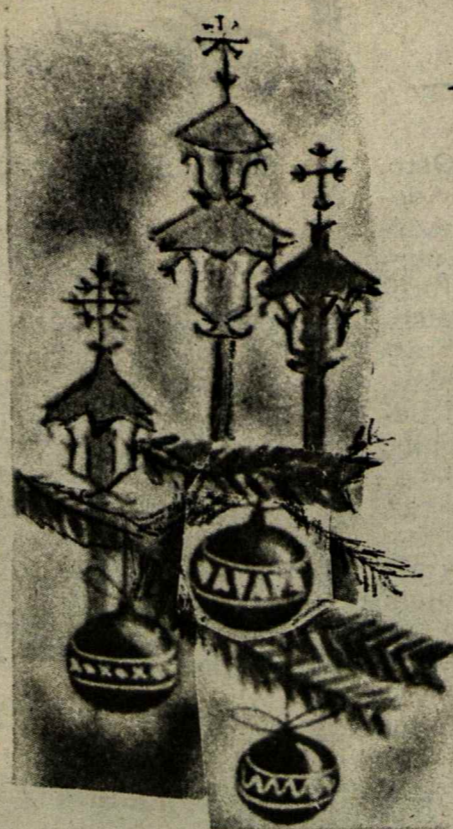
**Aušros Vartų parapijos salėje**

COMPACT DISCO MUZIKA - J. Šulmistro

\* VAKARIENĖ \* BARAS \* LOTERIJA \*  
Bilietus išgyti, stalus rezervuoti iki gruodžio mėn.24 d.prašome pas:  
A.Mylė- 365-0353, A.Žiuką- 366-5491,  
A.Račinską- 366-7022

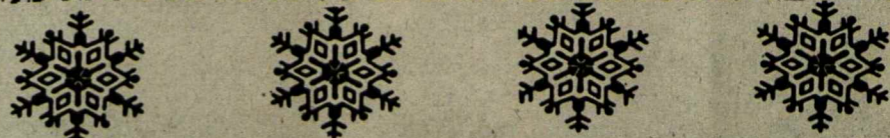
GĖRIMUS GALIMA ATSINEŠTI  
Bilietas: \$ 15 -asmeniui.

KUOPOS VALDYBA



**MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA LITAS**  
Valdyba ir Tarnautojai sveikina

visus "Lito" narius ir nares švenčių proga ir linki laimingų bei džiaugsmingų 1992-jų metų.



**LITAS**

**MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA**

1475 De Seve, Montreal, Qué. H4E 2A8

Tel: 766-5827; 766-5830

SKYRIUS: 3907A Rosemont Boulv.

AKTYVAS-VIRŠ \$ 29,000,000; REZERVAS-VIRŠ MILIJONO

**MOKA UŽ:**

Certifikatus 1 m. ....7 %	Taupymo special ..... 3½%
Certifikatus 2 m. ....7½%	Taup. su gyvyb. dr. .... 4 %
Terminuotus indėlius:	Taupymo kasd. .... 4¼%
1 metų ..... 6¼%	Einamos sask. .... 4 %
180 d.-364 d. .... 6 %	RIFF-RRSP term. 1 m. ....7¼%
120 d. - 179 d. .... 6 %	RRIF - RRSP term. 2 m. ....7¼%
60 d. - 119 d. .... 6 %	RRIF - RRSP taup. sask. ....4¼%
30 d. - 59 d. ....4½%	

**IMA UŽ:**

Nekilnojamą turtą - nuo 8¼%; Asmenines - nuo 10%  
Informacija apie naujausias palūkanas "Lite"

**VISI PATARNAVIMAI NEMOKAMI**

**KASOS VALANDOS:**

1475 DeSeve		3907A Rosemont	
Pirm., antr., treč.	9.00-3.00	Pirmadieniai	10.00- 2.00
Ketvirtadieniai	12.00- 8.00		3.00- 7.00
Penktadieniai	10.00- 6.00		2.00-6.00

**MONTREALIO AUKSINIO AMŽIAUS KLUBAS**

**RŪTA**

SVEIKINA VISUS TAUTIEČIUS SU

**šv. Kalėdomis**

IR LINKI DAUG LAIMĖS

IR SVEIKATOS

**1992 Metais!**



**Linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!**

**ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC. Tel.: 722-3545**

Savo mieluosius klientus ir draugus **ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ** proga sveikina

*Maurice Electric Ltee*

ELEKTROS ŠILDYMO SPECIALISTAS

MAURICE ANTONIUK,

Tel.: 366-5484 102 A. Allion, LaSalle



Mielus savo klientus, draugus bei pažįstamus

Kalėdų ir Naujų Metų proga

SVEIKINA

**TONY PHOTO STUDIO**

TONY LAURINAITIS MONTREAL, P.Q. H3W 1X5



PORTRAITS PASSEPORT • COMMERCIAL MARIAGE • WEDDINGS

5220 Queen Mary Rd. Suite 8 Tel.: 481-6608

Šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga

visus savo klientus, draugus ir pažįstamus nuširdžiai sveikina —

Pharmacist M. CUSSON - Vaistinė  
7635 Central St. La Salle, P.Q.  
Tel: 366-9745 ir 365-0505

Dr. Philip STULGINSKIS, Dantistas,  
8606 rue Centrale, # 209  
Tel: 364-4658

Dr. A.S. POPIERAITIS  
1538 Sherbrooke St. West #215  
Tel: 931-4024

Notarė Rūta POCAUSKAS-RUDINSKAS  
1155 rue Metcalfe, #1143  
Sun Life Building, Tel: 871-1430

**šv. Kalėdų ir Naujų Metų**

proga visus savo klientus draugus ir pažįstamus nuširdžiai sveikina —

ONA ir ALBERTAS NORKELIŪNAI MONTREAL ENTERPRISES REG'D



**Sveikiname**

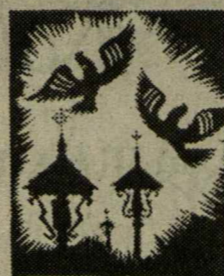
gimines ir pažįstamus su

ŠV. KALĖDOM

ir linkime sėkmingų

NAUJŲ METŲ —

M. ir B. MAKASKAI



**Linksmų šv. Kalėdų**

ir laimingų, džiugių

**Naujų Metų**

giminėms, draugams ir

bičiuliams linki —

JONAS ir COTÉ REALTIES

Tel.: (514)-767-4690

SILVIJA ir VINCAS PIEČIAČIAI



**Kalėdų Švenčių ir Naujų Metų proga**

nuširdžiai sveikinu visus savo gimines, prietelius ir bendradarbius Lietuvoje, Kanadoje ir Amerikoje -

Pranas Juodkojis ir B-vė "LINA"



Šventų **KALĖDŲ ir Naujų Metų** proga

visus savo draugus, gimines ir pažįstamus sveikina:

ONA ir AUGUSTINAS MYLĖS

ALBINAS ir JANINA BLAUZDŽIŪNAI

MARIJA ir JONAS ADOMAIČIAI

GENOVAITĖ MONTVILIENĖ

DANUTĖ ir BRONIUS STAŠKEVIČIAI

PETRONĖLĖ JUCEVIČIENĖ

ONA ir JONAS ŠEIDŽIAI

MYKOLAS PETRAUSKIS



**LINKSMŲ KALĖDŲ ir LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ**

visiems savo bičiuliams

ir klientams

LINKI

John OSKOWICZ

3351 Belair St., Montreal, Que.,

Telefonas: 721-9496

TRANS QUÉBEC SIDINGS LTD.